

Articles légaux - Wettelijke artikels			Projets — Projecten	Crédits non dissociés (en francs) — Niet-gesplitste kredieten (in frank)	Activités — Activiteiten	Allocations de base (et check digits) — Basisallocaties (en check digits)
Départements — Departementen	Divisions — Afdelingen	Programmes — Programma's				
Ministère des Affaires sociales, Santé publique et Environnement — Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu 26 40 0			- Passage aux nouveaux logiciels bureautiques pour formateurs internes - Overstapopleiding voor de interne bureautica-opleiders	420.000	4	40.04.12.01(51)
Ministère des Affaires économiques — Ministerie van Economische Zaken 32 41 0			- Formation des agents de niveau 2 qui sont désignés comme évaluateur - Opleiding van de personeelsleden van niveau 2 die evaluator zijn	145.200	2	41.02.12.01(63)
32 41 0			- Formation Windows NT et Word - Opleiding Windows NT en Word	4.500.000	2	41.02.12.01(63)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 3 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 99 — 676

[C - 98/16355]

11 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant la mise sur le marché d'animaux et de produits d'aquaculture

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995 et 23 mars 1998;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration générale de la police sanitaire des animaux domestiques notamment les articles 44 à 51 modifiés par les arrêtés royaux des 5 décembre 1952, 16 juin 1967, 19 avril 1974, 21 mars 1989, 16 mai 1989 et 11 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers;

Vu l'arrêté ministériel du 14 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant la mise sur le marché d'animaux et de produits d'aquaculture, modifié par l'arrêté ministériel du 19 juillet 1995;

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

N. 99 — 676

[C - 98/16355]

11 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 december 1992 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurproducten

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur betreffende de gezondheidspolitie der huisdieren inzonderheid op de artikelen 44 tot 51, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1952, 16 juni 1967, 19 april 1974, 21 maart 1989, 16 mei 1989 en 11 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 december 1992 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurproducten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 19 juli 1995;

Vu la directive 91/67/CEE du Conseil des Communautés européennes relative aux conditions de police sanitaire régissant la mise sur le marché d'animaux et de produits d'aquaculture, modifiée par les directives 93/54/CEE du Conseil du 24 juin 1993 et 95/22/CE du Conseil du 22 juin 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que certaines conditions régissant la mise sur le marché de mollusques doivent être modifiées de manière à tenir compte des dernières constatations épidémiologiques et de l'expérience acquise,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 14 décembre 1992 relatif aux conditions de police sanitaire régissant la mise sur le marché d'animaux et de produits d'aquaculture, modifié par l'arrêté ministériel du 19 juillet 1995, les mots "conformément à son article 6" et les mots "conformément à son article 5" sont supprimés respectivement aux points 5 et 6.

Art. 2. Un article 5bis est ajouté au même arrêté :

« Article 5 bis. Afin d'obtenir le statut d'exploitation pour les mollusques agréée, dans une zone non agréée en ce qui concerne une ou plusieurs des maladies visées à l'annexe A, colonne 1 de la liste II, sans préjudice de la procédure visée à l'article 6 de la directive, l'exploitation doit répondre aux conditions reprises ci-après.

1. Elle doit être alimentée en eau par un système comprenant une installation susceptible de détruire les agents des maladies visées ci-dessus.

2. Tous les mollusques doivent être exempts de manifestation clinique ou de toute autre manifestation de l'existence d'une ou plusieurs des maladies visées ci-dessus depuis au moins deux ans.

3. Au cours de cette période, des visites de contrôle sanitaire doivent être effectuées à une fréquence adaptée au développement des agents pathogènes en cause. Ces contrôles doivent comporter au moins un prélèvement de mollusques qui sont acheminés dans les délais les plus brefs vers le laboratoire agréé en vue de la recherche des agents pathogènes en cause.

4. Les examens de laboratoire pratiqués sur les mollusques prélevés lors des visites de contrôle sanitaire, doivent avoir donné des résultats négatifs en ce qui concerne les agents pathogènes en cause.

5. Toutefois :

a. une nouvelle exploitation répondant à la condition visée au point 1 ci-dessus, mais qui commence ses activités avec des mollusques provenant d'une zone agréée, ou d'une exploitation agréée située dans une zone non agréée, peut bénéficier d'un agrément sans subir les prélèvements requis pour l'octroi de l'agrément;

b. une exploitation répondant à la condition visée au point 1 ci-dessus, qui redémarre ses activités après une interruption, avec des mollusques provenant d'une zone agréée ou d'une exploitation agréée située dans une zone non agréée, peut bénéficier d'un agrément sans subir les prélèvements requis pour l'octroi de l'agrément à condition que :

- l'historique sanitaire de l'exploitation soit connue du Service au cours des 2 dernières années d'activité de l'exploitation;

- cette exploitation n'ait pas fait l'objet, en ce qui concerne les maladies visées ci-dessus, de mesures de police sanitaire et que, dans cette exploitation, il n'y ait pas eu des antécédents desdites maladies;

- préalablement à l'introduction des mollusques, l'exploitation ait fait l'objet d'un nettoyage et d'une désinfection suivie d'un vide sanitaire d'une période minimale de 15 jours sous contrôle du Service. »

Art. 3. Un article 6bis est ajouté au même arrêté :

« Article 6bis. Le maintien de l'agrément dans une zone non agréée, d'une exploitation pour les mollusques, est soumis au respect des garanties reprises ci-après.

1. Les mollusques introduits dans la zone littorale doivent provenir d'une autre zone littorale agréée ou d'une exploitation agréée dans une zone littorale non agréée.

2. L'exploitation doit faire l'objet d'une visite de contrôle sanitaire, conforme à l'article 5bis, point 3.

Gelet op de richtlijn 91/67/EEG van de Raad der Europese Gemeenschappen inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurproducten, gewijzigd bij de richtlijnen 93/54/EEG van de Raad van 24 juni 1993 en 95/22/EG van de Raad van 22 juni 1995;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat bepaalde voorwaarden voor het in de handel brengen van weekdieren moeten gewijzigd worden waarbij rekening wordt gehouden met de laatste epidemiologische vaststellingen en met de verworven ervaring,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 2 van het ministerieel besluit van 14 december 1992 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurproducten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 juli 1995, worden de woorden "overeenkomstig artikel 6" en de woorden "overeenkomstig artikel 5" respectievelijk in punten 5 en 6 geschrapt.

Art. 2. Een artikel 5bis wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

« Artikel 5bis. Om onverminderd de procedure bedoeld in het artikel 6 van de richtlijn het statuut van erkend bedrijf voor de weekdieren gelegen in een niet-erkend gebied te bekomen voor wat betreft, één of meerdere van de ziekten bedoeld in de bijlage A, kolom 1 van de lijst II, moet het bedrijf aan hierna vermelde voorwaarden voldoen.

1. Het moet over een watervoorzieningssysteem beschikken met een installatie om de verwekkers van de vermelde ziekten te vernietigen.

2. Alle weekdieren moeten ten minste twee jaar vrij zijn van klinische symptomen of andere tekenen die wijzen op de aanwezigheid van één of meer van de vermelde ziekten.

3. Gedurende deze periode moeten gezondheidscontroles verricht met een frequentie die is aangepast aan de ontwikkeling van de betrokken ziekteverwekkers. Deze controles moeten ten minste bestaan uit het nemen van weekdieren die zo snel mogelijk naar het erkend laboratorium zijn gebracht om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers.

4. De laboratoriumonderzoeken op de bij de gezondheidscontroles genomen weekdieren, moeten voor wat betreft de desbetreffende ziekteverwekkers negatieve resultaten hebben gegeven.

5. Evenwel :

a. kan een nieuw bedrijf dat aan de in de punt 1 bedoelde voorwaarde voldoet, maar die zijn activiteiten begint met weekdieren die afkomstig zijn uit een erkend gebied of uit een erkend bedrijf in een niet-erkend gebied, worden erkend zonder dat de voor het verlenen van de erkenning noodzakelijke bemonsteringen zijn verricht;

b. kan een bedrijf dat aan de in de punt 1 bedoelde voorwaarde voldoet, maar die zijn activiteiten na een onderbreking herbegint met weekdieren die afkomstig zijn uit een erkend gebied of een erkend bedrijf in een niet-erkend gebied, worden erkend zonder dat de voor het verlenen van de erkenning noodzakelijke bemonsteringen zijn verricht mits :

- de gezondheidssituatie op het bedrijf tijdens de twee laatste jaren waarin het bedrijf actief was bij de Dienst bekend is;

- ten aanzien van dit bedrijf geen veterinairerechtelijke maatregelen zijn genomen met betrekking tot de vermelde ziekten, en deze ziekten daar niet eerder zijn voorgekomen;

- het bedrijf, voorafgaand aan het binnenbrengen van de weekdieren onder controle van de Dienst is gereinigd en ontsmet en minimaal 15 dagen heeft leeggestaan. »

Art. 3. Een artikel 6bis wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

« Artikel 6bis. De erkenning van een bedrijf voor weekdieren gelegen in een niet-erkend gebied blijft behouden als wordt voldaan aan de hiernavermelde eisen.

1. De weekdieren die in het kustgebied worden uitgezet, moeten afkomstig zijn uit een ander erkend kustgebied of uit een erkend bedrijf in een niet-erkend kustgebied.

2. Op het bedrijf moet een gezondheidscontrole worden verricht overeenkomstig artikel 5bis, punt 3.

3. Les examens de laboratoire, effectués sur les mollusques prélevés lors des visites de contrôle sanitaire, ont donné des résultats négatifs en ce qui concerne les agents des maladies visées à l'annexe A, colonne 1 de la liste II.

4. Un registre doit être tenu par l'exploitant ou la personne responsable désignée par celui-ci pour l'introduction des mollusques et comporter tous les renseignements nécessaires pour permettre un suivi permanent de l'état sanitaire des mollusques. »

Art. 4. Un article *7bis* est ajouté au même arrêté :

« Article. *7bis*. L'agrément dans une zone non agréée, d'une exploitation pour les mollusques, est suspendu, retiré ou rétabli par le Service conformément aux règles reprises ci-après.

1. Toute mortalité anormale et tout autre symptôme pouvant faire suspecter chez les mollusques une des maladies visées à l'annexe A, colonne 1 de la liste II doivent être déclarés dans les meilleurs délais au Service. Ce dernier suspend immédiatement l'agrément de l'exploitation.

2. Un prélèvement de mollusques malades doit être adressé au laboratoire agréé en vue de la recherche des agents pathogènes en cause; les résultats des examens sont communiqués immédiatement au Service.

3. En cas de résultats négatifs pour les agents pathogènes en cause, mais positifs pour une autre étiologie, le Service rétablit l'agrément.

4. Toutefois, si un diagnostic ne peut être établi, une nouvelle visite de contrôle sanitaire est effectuée dans la quinzaine suivant le premier prélèvement et un nombre suffisant de mollusques malades est prélevé puis adressé au laboratoire agréé en vue de la recherche des agents pathogènes en cause; si les résultats sont à nouveau négatifs, ou s'il n'y a plus de mollusques malades, le Service rétablit l'agrément.

5. En cas de résultat positifs, le Service retire l'agrément.

6. Le rétablissement de l'agrément est soumis aux conditions suivantes :

a. lors de la constatation d'une des maladies visées ci-dessus :

- les mollusques atteints ou contaminés ont été détruits;
- les installations et le matériel ont été désinfectés selon une procédure agréée par le Service;

b. après l'élimination de ladite maladie, les conditions énoncées à l'article *5bis* doivent être à nouveau remplies. »

Art. 5. L'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article. 8. Les frais inhérents à l'application des articles 5, *5bis*, 6, *6bis*, 7 et *7bis* sont à charge du propriétaire de l'exploitation. »

Art. 6. Un article *9bis* est ajouté au même arrêté :

« Article. *9bis*. Les mollusques vivants visés à l'annexe A, colonne 2 de la liste II qui sont destinés à être remis à l'eau dans une zone littorale agréée ou dans une exploitation agréée située dans une zone littorale non agréée, doivent conformément à l'article 11, être accompagnés d'un document de transport conforme au modèle prévu à l'annexe E1 ou E2 attestant qu'ils proviennent respectivement d'une zone littorale agréée ou d'une exploitation agréée. »

Art. 7. A l'article 11, § 1^{er} du même arrêté, les mots "à l'article 9" sont remplacés par les mots "aux articles 9 et *9bis*".

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 décembre 1998.

K. PINXTEN

3. De laboratoriumonderzoeken uitgevoerd op de weekdieren genomen bij de gezondheidscontroles moeten voor de verwekkers van in bijlage A, kolom 1 van de lijst II, vermelde ziekten negatieve resultaten hebben gegeven.

4. De bedrijfsleider of de persoon door hem aangewezen verantwoordelijke voor het uitzetten van de weekdieren moet een register bijhouden waarin alle gegevens worden vermeld die van belang zijn om de gezondheidstoestand van de weekdieren permanent te kunnen volgen. »

Art. 4. Een artikel *7bis* wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

« Artikel. *7bis*. De erkenning van een bedrijf voor weekdieren gelegen in een niet erkend bedrijf wordt geschorst, ingetrokken of opnieuw verleend door de Dienst overeenkomstig hierna vermelde regels.

1. Bij de Dienst moet onverwijld aangifte worden gedaan van iedere abnormale sterfte en van ieder ander symptoom dat bij de weekdieren één van de in bijlage A, kolom 1 van de lijst II, vermelde ziekten doet vermoeden. De Dienst schorst onmiddellijk de erkenning van het bedrijf.

2. Een monster van zieke weekdieren moet naar het erkende laboratorium gestuurd worden om te worden onderzocht op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers; de resultaten van het onderzoek worden onmiddellijk aan de Dienst medegedeeld.

3. In geval van negatieve resultaten voor de betrokken ziekteverwekkers maar positieve resultaten voor een andere aetiologie, verleent de Dienst de erkenning opnieuw.

4. Indien echter geen diagnose kan worden gesteld, wordt binnen 15 dagen na de eerste bemonstering een nieuwe gezondheidscontrole verricht, waarbij een monster van een voldoende aantal zieke weekdieren wordt genomen en naar het erkend laboratorium gebracht voor onderzoek op de aanwezigheid van de desbetreffende ziekteverwekkers; indien ook deze resultaten negatief zijn of als er geen zieke weekdieren meer zijn, verleent de Dienst de erkenning opnieuw.

5. In geval van positieve resultaten, trekt de Dienst de erkenning in.

6. De erkenning wordt slechts opnieuw verleend als aan de volgende voorwaarden is voldaan :

a. bij het vaststellen van één van de vermelde ziekten :

- de aangetaste of besmette weekdieren werden vernietigd;
- de installaties en het materiaal werden ontsmet volgens een door de Dienst erkende procedure;

b. na de uitroeiing van deze ziekte moet opnieuw aan de in artikel *5bis* bedoelde voorwaarden worden voldaan. »

Art. 5. Het artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel. 8. De kosten voor de toepassing van artikelen 5, *5bis*, 6, *6bis*, 7 en *7bis* zijn ten laste van de bedrijfsleider. »

Art. 6. Een artikel *9bis* wordt aan hetzelfde besluit toegevoegd :

« Artikel. *9bis*. De levende weekdieren als bedoeld in bijlage A, kolom 2 van de lijst II, die bestemd zijn om in een erkend kustgebied of in een erkend bedrijf gelegen in een niet erkend kustgebied te worden uitgezet, moeten overeenkomstig artikel 11 vergezeld gaan van een vervoerdocument volgens het model van bijlage E1 of E2, waarin wordt verklaard dat zij respectievelijk afkomstig zijn uit een erkend kustgebied of een erkend bedrijf. »

Art. 7. In het artikel 11, § 1 van hetzelfde besluit, worden de woorden "in artikel 9" vervangen door de woorden "in artikelen 9 en *9bis*".

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 11 december 1998.

K. PINXTEN

Annexe E1 à l'arrêté ministériel du 11 décembre 1998

Document de transport pour les mollusques provenant d'une zone littorale agréée

I. Pays d'origine :

Zone agréée :

II. Exploitation d'origine (nom et adresse) :

III. Animaux :

		Mollusques
Genre (nom commun et nom scientifique)		
Espèce (nom commun et nom scientifique)		
Quantité	Nombre	
	Poids total	
	Poids moyen	

IV. Destination

Pays de destination :

Destinataire (nom et adresse) :

V. Moyen de transport (nature et identification) :

VI. Attestation sanitaire

Je soussigné certifie que les mollusques faisant l'objet du présent envoi proviennent d'une zone littorale agréée et qu'ils satisfont aux exigences de la directive 91/67/CEE.

Fait à le

Nom du service officiel :

.....
(Nom en lettres capitales)

Cachet du service officiel :

.....
(Titre du signataire).....
(Signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 décembre 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Annexe E2 à l'arrêté ministériel du 11 décembre 1998

Document de transport pour les mollusques provenant d'une exploitation agréée

I. Pays d'origine :

II. Exploitation d'origine (nom et adresse) :

.....

III. Animaux :

		Mollusques
Genre (nom commun et nom scientifique)		
Espèce (nom commun et nom scientifique)		
Quantité	Nombre	
	Poids total	
	Poids moyen	

IV. Destination

Pays de destination :

Destinataire (nom et adresse) :

.....

V. Moyen de transport (nature et identification) :

.....

VI. Attestation sanitaire

Je soussigné certifie que les mollusques faisant l'objet du présent envoi proviennent d'une exploitation agréée et qu'ils satisfont aux exigences de la directive 91/67/CEE.

Fait à le

Nom du service officiel :
(Nom en lettres capitales)

Cachet du service officiel :
(Titre du signataire)

.....
(Signature)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 décembre 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Bijlage E1 bij het ministerieel besluit van 11 december 1998

Vervoerdocument voor weekdieren afkomstig uit een erkend kustgebied

I. Land van oorsprong :

Erkend gebied :

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres) :

.....

III. Dieren :

		Weekdieren
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Hoeveelheid	Aantal	
	Totaal gewicht	
	Gemiddeld gewicht	

IV. Bestemming

Land van bestemming :

Geadresseerde (naam en adres) :

.....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie) :

.....

VI. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende verklaart dat de weekdieren in deze zending afkomstig zijn uit een erkend kustgebied en voldoen aan de vereisten van Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te de

Naam van de officiële dienst :

Naam (in blokletters)

Stempel van de officiële dienst :

Functie van de ondertekenaar

.....

Handtekening

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 december 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Bijlage E2 bij het ministerieel besluit van 11 december 1998
Vervoerdocument voor weekdieren afkomstig uit een erkend bedrijf

I. Land van oorsprong :

II. Bedrijf van oorsprong (naam en adres) :

.....

III. Dieren :

		Weekdieren
Geslacht (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Soort (gewone naam en wetenschappelijke naam)		
Hoeveelheid	Aantal	
	Totaal gewicht	
	Gemiddeld gewicht	

IV. Bestemming

Land van bestemming :

Geadresseerde (naam en adres) :

.....

V. Vervoermiddel (aard en identificatie) :

.....

VI. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende verklaart dat de weekdieren in deze zending afkomstig zijn uit een erkend bedrijf en voldoen aan de vereisten van Richtlijn 91/67/EEG.

Gedaan te de

Naam van de officiële dienst :

Naam (in blokletters)

Stempel van de officiële dienst :

Functie van de ondertekenaar

.....

Handtekening

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 december 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN